

De rettsoppnevnte franske eksperter viser til ALK-kommisjonens trykte rapport NOU 1981:11 for fargebilder, D.1.a, til en oversettelse til fransk besørget av Phillips D.1.b, og til en oversettelse til engelsk av TRANSLATOR SERVICE i Stavanger [Translatørservice AS], D.1.c.

De franske eksperter kommer flere steder tilbake til en setning i ALK-kommisjonens rapport: «Avbrekkingen av D-søylen trengte ikke å ha medført noen katastrofe». Det påstås i oversettelsen til engelsk at dette er del av avsnitt 1.3 sidene 9 og 10. I den trykte NOU er setningen på s. 11 (og ikke 9 eller 10).

De franske eksperter viser til at ALK-kommisjonens rapport er skrevet for personer uten spesielle tekniske kunnskaper. Det påstås at dette fremgår av nest siste avsnitt i ALK-kommisjonens rapport i kapittel 1.3. Det står imidlertid i det tredje siste avsnitt i kapittel 1.3.